

## فصل ۲

### نقشه‌کشی و زبان فنی

حوزه تخصصی	ترجمه	لغت
عمومی	Height	ارتفاع
عمومی	Offcut	پرت یا باقی مانده
عمومی	Quantity	تعداد (کمیت)
عمومی	Thickness	ضخامت
عمومی	Length	طول
عمومی	Width	عرض
عمومی	Depth	عمق
قطعات محصولات	Sidewall	بدنه (دیواره جانبی)
قطعات محصولات	Drawer side	بغل کشو
قطعات محصولات	Plunge, Toe kick	پاسنگ
قطعات محصولات	Leg	پایه
قطعات محصولات	Back panel	پشت بند
قطعات محصولات	Headboard	تاج (کلگی) بالا تخت
قطعات محصولات	Footboard	تاج (کلگی) پایین تخت
قطعات محصولات	Door	در
قطعات محصولات	Drawer Door	در کشو
قطعات محصولات	Top	سقف
قطعات محصولات	Shelf	طبقه
قطعات محصولات	Drawer Back	عقب کشو
قطعات محصولات	Parts	قطعات
قطعات محصولات	Drawer	کشو
قطعات محصولات	Bottom	کف
قطعات محصولات	Drawer bottom	کف کشو
محصولات	Bedside (Night) Table	پاتختی
محصولات	Partition wall	پارتیشن
محصولات	Murphy bed, Wall bed	تخت تاشو
محصولات	Bed	تخت خواب

محصولات	Double bed	تخت خواب دونفره
محصولات	Single bed	تخت خواب یکنفره
محصولات	Bookcase	جاکتابی
محصولات	Chest of drawers, Dresser	دراور
محصولات	Chair	صندلی
محصولات	Stool	صندلی آرایش
محصولات	Armchair	صندلی دسته‌دار
محصولات	Filing (File) cabinet	فایل
محصولات	Mirror Frame	قاب آینه
محصولات	Wardrobe, Closet	کمد
محصولات	Furniture	مبلمان
محصولات	Bedroom Furniture	مبلمان اتاق خواب
محصولات	Office Furniture	مبلمان اداری
محصولات	Home Furniture	مبلمان خانگی
محصولات	Desk, Table	میز
محصولات	Toilet Table, Bureau	میز آرایش
محصولات	Reception Desk	میز پیشخوان (کانتر)
محصولات	Employee Desk	میز کارمندی
محصولات	PC Desk	میز کامپیوتر
محصولات	Conference Desk	میز کنفرانس
محصولات	Management Desk	میز مدیریت
محصولات	Study Desk	میز مطالعه
محصولات	Secretary Table	میز منشی
مواد اصلی و کمکی	Lumber	الوار
مواد اصلی و کمکی	MDF (Medium Density Fiber)	ام‌دی‌اف
مواد اصلی و کمکی	Mirror	آینه
مواد اصلی و کمکی	Fabric	پارچه
مواد اصلی و کمکی	Particle board	تخته خرده چوب
مواد اصلی و کمکی	Fiber board	تخته فیبر

مواد اصلی و کمکی	Plywood	تخته لایه
مواد اصلی و کمکی	Leather	چرم
مواد اصلی و کمکی	Foam	چرم مصنوعی
مواد اصلی و کمکی	Glue	چسب
مواد اصلی و کمکی	Glue stick, Wood glue	چسب چوب
مواد اصلی و کمکی	Wood	چوب
مواد اصلی و کمکی	Overlay	روکش (طبیعی)
مواد اصلی و کمکی	Layer, Laminate	روکش (مصنوعی)
مواد اصلی و کمکی	Glass	شیشه
مواد اصلی و کمکی	Band	نوار
مواد اصلی و کمکی	Board, Panel	ورق (صفحه)
مواد اصلی و کمکی	Highgloss	هایگلس
یراق آلات	Corner Connecting	ال یا نبشی
یراق آلات	Screw	پیچ
یراق آلات	Mini bolt	پیچ البت
یراق آلات	Shelf pin (support)	پین (خار) طبقه
یراق آلات	Handle, Knob, Pull	دستگیره
یراق آلات	Rail	ریل
یراق آلات	Locked	قفل
یراق آلات	Hinge	لولا
یراق آلات	Nail	میخ
یراق آلات	Fittings, Furniture Hardware	یراق آلات

## فصل ۳

مواد اولیه: استاندارد ابعاد

ابعاد ورق های موجود در بازار ایران

جنس مغزی	نوع روکش	ضخامت (mm)	عرض (cm)	طول (cm)	رایج
MDF و نئوپان	ملامینه	۳	۱۸۳	۲۴۴	*
MDF و نئوپان	ملامینه	۳	۱۲۲ و ۱۲۵	۲۴۴	
نئوپان شמושک	خام	۴	۱۸۳	۲۲۰	
MDF چینی	ملامینه	۶	۱۲۲	۲۴۴	
MDF و نئوپان	ملامینه	۸	۱۸۳	۳۶۶	
MDF و نئوپان	ملامینه	۸	۲۲۰	۲۸۰	
MDF و نئوپان	ملامینه	۸	۱۲۲	۲۴۴	
MDF	ملامینه	۱۲	۱۲۲	۲۴۴	
MDF و نئوپان	ملامینه	۱۶	۲۱۰	۴۲۰	
نئوپان	ملامینه و لترون	۱۶	۱۸۳	۴۱۰	
MDF و نئوپان	ملامینه و لترون	۱۶	۲۱۰	۳۶۶	
MDF و نئوپان	ملامینه و لترون و هایگلس	۱۶	۱۸۳	۳۶۶	*
MDF و نئوپان	ملامینه اتریش	۱۶	۲۰۷	۲۸۰	
MDF و نئوپان	ملامینه و هایگلس و پلی گلس	۱۶	۱۲۲ و ۱۲۵	۲۷۵ و ۲۸۰	*
MDF و نئوپان	ملامینه	۱۶	۱۸۳	۲۴۴	
MDF و نئوپان	ملامینه	۱۶	۱۲۲	۲۴۴	*
MDF	ملامینه	۱۸	۲۱۰	۲۸۰	
MDF	ملامینه و هایگلس و پلی گلس	۱۸	۱۲۲ و ۱۲۰	۲۷۵ و ۲۷۸	
MDF	روکش طبیعی آلمان	۱۸	۱۲۲	۲۴۴	
MDF	پلی گلاس	۱۹	۱۳۰	۲۸۰	
MDF	پلی گلاس	۱۹	۱۲۰	۲۷۸	
MDF	پلی گلاس	۱۹	۱۰۳	۲۶۶	
نئوپان	ملامینه و لترون	۲۵	۱۸۳	۴۱۰	

جنس مغزی	نوع روکش	ضخامت (mm)	عرض (cm)	طول (cm)	رایج
MDF	ملامینه	۲۵	۱۸۳	۳۶۶	
MDF	ملامینه	۲۵	۱۲۲	۲۸۰	
MDF	HPL	۳۲	۶۰ تا ۹۰	۴۱۰	
MDF	HPL	۴۸	۶۱ تا ۹۰	۴۱۰	
تخته لابی	ندارد - اندونزی و ایران	۳/۵ و ۵/۲ و ۹	۱۲۲	۲۴۴	
تخته لابی	ندارد - اندونزی و ایران	۱۲ و ۱۵ و ۱۸	۱۲۲	۲۴۴	
HDF	خام و لترون	۳/۵	۱۸۳	۲۳۰	
HDF	خام و لترون	۳/۵	۱۶۰	۲۳۰	
PVC	ندارد	۳ و ۱۲ و ۱۶	۱۲۲	۲۸۰	
PVC	ندارد	۳ و ۱۲ و ۱۶	۱۲۲	*	

در بازار ورق‌هایی با طول و عرض خارج از این جدول وجود دارد ولی عمومیت در جدول ذکر شده است.

ضخامت‌های ۶ و ۱۰ و ۲۰ و ۳۲ و ۳۸ هم به ندرت در بازار دیده می‌شود.